

联合国 大会



APR 2 1990

LIBRARY

Distr.
GENERAL

A/45/174

20 March 1990

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

第四十五届会议

暂定项目表 *

议程项目 12、94、101 和 108

经济及社会理事会的报告

消除一切形式种族歧视

《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个

十年行动纲领》的执行情况

关于人权的两项国际公约

受我国政府指示，我谨向你致送 1990 年 3 月 20 日，匈牙利共和国外交部长朱拉·霍恩博士阁下关于在罗马尼亚境内对匈牙利少数民族的严重暴行的个人来函。

请将此信及其附件作为大会暂定项目表议程项目 12、94、101 和 108 项下的正式文件散发为荷。

常驻副代表

伊凡·布戴 (签名)

* A/45/50.

附 件

1990年3月20日

匈牙利外交部长的来函

匈牙利共和国政府对罗马尼亚境内特别是匈牙利族居民区内匈牙利人及其他少数民族的个人和集体人权遭受大规模和肆意侵害表示严重关切。

根据《联合国宪章》的规定，我们提请秘书长注意如下：

最近罗马尼亚境内发生了对匈牙利族人的严重暴行。特兰西瓦尼亚的若干城市，除其他外，在萨图马雷（索特马尔勒米提）和特尔古穆尔斯（马罗斯瓦萨希里），当地的合法的罗马尼亚组织公开煽动对匈牙利少数民族的激烈仇恨并采取暴力行动，为此已造成了严重的伤残。

特别要谴责的是，肆意和大规模地侵犯居住在特兰西瓦尼亚的匈牙利人的人权和基本自由，践踏他们的生命权和个人自由权。

匈牙利政府认为不能不提请秘书长注意日益高涨的罗马尼亚的民族主义已有违反《联合国宪章》、《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》和《联合国消除一切形式种族歧视宣言》的规定的危险。我们认为，一些罗马尼亚的组织和其他人所作的要求，以及甚至强烈表示血腥报复、驱逐特兰西瓦尼亚的匈牙利人是完全不顾一切文明共存的准则的最粗暴的形式。匈牙利政府期望罗马尼亚当局毫不含糊地谴责这些暴行，追究肇事者并采取一切必要措施以防止今后这类事件的发生。

我们深信，联合国不能漠视这种对人权与基本自由的大规模和肆意的侵犯。

我们呼吁国际社会和作为维持国际和平与安全并促进遵守人权的最重要组织的联合国采取有效措施以保障欧洲最大的少数民族的个人和集体权利。

匈牙利方面不希望干涉罗马尼亚的内政，但是我们不能对严重侵犯人权和基本自由，包括严重侵犯若干国际文书中体现的少数人权利的事保持沉默。在匈牙利居民区内的情势出现进一步恶化以前，国际社会应提供援手，遏止罗马尼亚民族主义者的违反《联合国宪章》规定的行动。匈牙利政府要求联合国组织为此工作作出积极贡献。
